

IMPORTANTE_

La protección proporcionada por un casco depende de las circunstancias del accidente y el llevar un casco no siempre puede evitar la muerte o la incapacidad a largo plazo. Una parte de la energía de un impacto la absorbe el casco, reduciendo de este modo la fuerza del golpe soportada por la cabeza. La estructura del caso se puede dañar al absorber esta energía, y es necesario reemplazar cualquier casco que soporte un golpe importante, aun cuando el daño no sea aparente.

IMPORTANT_

Protection provided by helmets depends on the accident's circumstances, and wearing a helmet does not always avoid death or long-term disability. Part of the energy coming from an impact is absorbed by the helmet, thus reducing the blow's force on the head. The helmet's structure can be damaged when absorbing this energy and it will be necessary to replace any helmet having suffered an important blow, even if the blow is not apparent.

IMPORTANT_

Votre casque ne protège pas contre les blessures dans tous les types d'accident. Même avec le port d'un casque, on ne peut pas éviter des blessures graves ou mortelles. Une part de l'énergie d'un impact est absorbée par le casque, en réduisant la force du coup que la tête a souffert. Si le casque a été soumis à un impact ou à un choc, ne pas l'utiliser. Des dommages invisibles à l'œil nu peuvent être présents, réduisant la capacité du casque à absorber les effets d'un choc à la tête.

WICHTIG_

Der Schutz den der Helm bietet hängt von den Umständen des Unfalls ab. Das Tragen eines Helmes verhindert nicht in jedem Fall Tod oder dauerhafte Behinderung. Teile der durch den Sturz einwirkenden Kräfte, werden durch den Helm absorbiert und reduzieren somit die Stärke der Erschütterung des Kopfes. Die Struktur des Helmes kann durch eine solche Krafteinwirkung verändert werden. Somit ist das Ersetzen des Helmes nach einer schwerwiegenden Krafteinwirkung unvermeidbar, selbst wenn der Schaden äußerlich nicht sichtbar ist.

ES

- El casco sólo ofrece protección si está correctamente colocado. El comprador debería probarse diferentes tallas y elegir la que le parezca más segura y cómoda sobre su cabeza.
- El casco se debería ajustar de manera adecuada al usuario, es decir, las cintas deben estar en posición tal que no cubran las orejas, y la hebilla no se debe apoyar en la barbilla. Tanto las cintas como la hebilla se deben colocar de modo que estén firmes y resulten cómodas.
- El casco debería colocarse sobre la cabeza para asegurar que aporta la protección prevista de modo que proteja la frente y no se desplace demasiado hacia la nuca (***consultar diagrama**).
- El casco no siempre puede proteger contra las lesiones
- El casco debería ser sustituido y destruido si ha sufrido un impacto violento
- No se aconseja la modificación o sustitución de cualquiera de los componentes originales del casco por otros que no sean los recomendados por el fabricante y los cascos no se deberían adaptar para acoplar accesorios que no sean recomendados por el fabricante.

FR

- Le casque ne protège que s'il est correctement installé. L'acheteur doit tester différentes tailles et choisir celui avec lequel se sent plus sûr et plus à l'aise.
- Le casque doit être ajusté de façon appropriée, les bandes doivent être placées en une position que ne couvre pas les oreilles, la boucle ne doit pas reposer sur le menton et les bandes et la boucle doivent être placées de manière ferme et confortable.
- Pour une protection maximale, le casque doit être ajusté à la tête de façon que protège le front et que ne se déplace pas trop vers la nuque. (***consulter diagramme**)
- Le casque ne peut pas toujours protéger contre les blessures.
- Le casque doit être remplacé et détruit après avoir souffert un choc violent.
- N'est pas convenable de remplacer ou modifier les pièces originales par d'autres non recommandées pour le fabricant.

GB

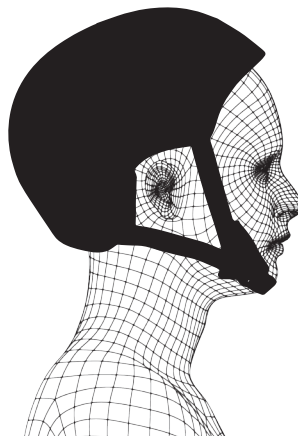
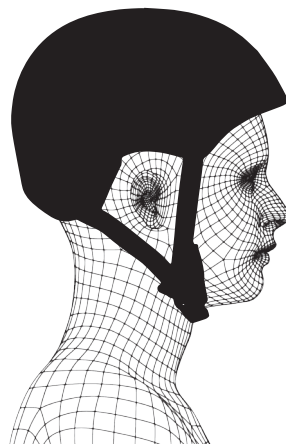
- The helmet provides protection only if it is properly installed and the buyer should test different sizes and choose the one he feels more comfortable and safe on his head.
- The helmet should be adjusted properly to each user, therefore, you should not cover your ears with the tapes, and the locking system should not be placed on your chin. You should place both tapes and the locking system in a way that you feel them comfortable and steady.
- Helmet should be placed on the head to assure the expected protection so as to protect the forehead and avoid slipping to the back of the head. (***see diagram**).
- A helmet can not always protect against injuries.
- The helmet should be replaced if it has been destroyed or hit by a violent impact.
- It is not recommended to modify or replace any of the original components of the helmet by others than those recommended by the manufacturer. Helmets should not be adapted for attaching accessories which are not recommended by the manufacturer.

DE

- Der Helm schützt nur richtig zusammen gesetzt. Der Käufer sollte verschiedene Größen probieren und diejenige mit dem höchsten Komfort und Sicherheitsgefühl wählen.
- Der Helm sollte individuell vom Nutzer eingestellt werden. Die Bänder sollten nicht die Ohren bedecken und der Verschluss nicht auf dem Kinn aufsitzen. Beides sollte bequem und fest sitzen.
- Der Helm sollte so auf dem Kopf platziert werden, dass der vorgesehene Schutz gewährleistet werden kann. Die Stirn muss geschützt und ein in den Nacken Rutschen des Helmes unmöglich sein. (***siehe Diagramm**)
- Ein Helm schützt nicht immer vor Verletzung
- Der Helm sollte ersetzt werden, falls er von einem starken Einwirken beschädigt worden ist.
- Es ist nicht empfohlen Teile des Helms mit Komponenten, die nicht vom Hersteller stammen, zu ersetzen. Es sollten keine, vom Hersteller nicht vorgesehenen, Modifikationen vorgenommen werden.



DIAGRAM_



BESTIAL WOLF™



BLACKSKULL



Casco Deportivo . Sport Helmet
Casque Sportif . Sport Helm

bestialwolf.com



Importador / Imported by/ Importé par/Importeur
L.D. SL. ESB97151369
Made in China

ES

¡Advertencia! Este casco no debería ser usado por niños que estén trepando o realizando otras actividades que impliquen riesgo de estrangulamiento o ahorcamiento si se quedan atrapados por el casco.

GB

Warning! This helmet should not be used by children who are climbing or doing other activities that involve risk of strangulation or hanging if you get caught by the helmet.

FR

Avertissement! Ce casque ne devrait pas être utilisé par des enfants en train de grimper o en réalisant d'autres activités que puissent impliquer risque d'étranglement ou pendaison en cas de rester attrapés par le casque.

DE

Warnung! Der Helm ist sollte nicht von Kindern beim Klettern oder ähnlichen Aktivitäten, bei denen ein Risiko sich zu strangulieren oder anderweitig am Helm hängen zu bleiben besteht, verwendet werden.

ES

Cascos para ciclistas y para usuarios de monopatines y patines.

GB

Helmets for pedal cyclist and for users of skateboards and roller skates.

FR

Casques pour cyclistes et pour utilisateurs de planches à roulettes et de patins à roulettes.

DE

Helm für die Benutzung von Fahrrädern, Skateboards und Rollschuhen geeignet.